

EU – Safety declaration of conformity EU – Sicherheits-Konformitätserklärung UE – Déclaration de conformité de sécurité EU – Konformiteitsverklaring veiligheid	UE – Declaración de conformidad sobre seguridad UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια UE – Declaração de conformidade relativa à segurança	EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring EU – Konformitetsdeklaration för säkerhet	EU – Samsvarserklæring for sikkerhet EU – Turvallisuuslupien vaatimustenmukaisuusvakuutus EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě	EU – Izjava o sukladnosti za sigurnost EU – Biztonsági megfelelősségi nyilatkozat UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa UE – Declaratie de conformitate de siguranță	EU – Varnostna izjava o skladnosti EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon EC – Декларация за съответствие за безопасност	EC – Декларация за съответствие за безопасност ES – Drošības atbilstības deklarācija EU – Vyhľadanie o zhode Bezpečnosť AB – Güvenlik uygunluk beyanı
--	---	--	--	---	--	--

Daikin Europe N.V.

- 01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
02 erklärt in alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht;
03 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration;
04 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;
05 declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;
06 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione;
07 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere;

EKHNHEU200CV37, EKHNHEU260CV37,
EKHNHEU200PCV37, EKHNHEU260PCV37,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions;
02 folgender/in Richtlinien/ oder Vorschriften entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden;
03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions;
04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones;
06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
07 συμμορφώνονται με την/ τις ακόλουθη(ες) οδηγία(ες) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções;

S.I. 2016/1101: Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016
S.I. 2016/1091: Electromagnetic Compatibility Regulations 2016*

- 01 following the provisions of:
02 gemäß den Bestimmungen in:
03 conformément aux dispositions de:
04 volgens de bepalingen van:
05 siguiendo las disposiciones de:
06 secondo le disposizioni di:
07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες των:
08 seguindo as disposições de:
09 в соответствии с положениями:

- 01 Note* as set out in <A> and judged positively by according to the Certificate <C>.
02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
03 Remarque* telles que définies dans <A> et évaluées positivement par conformément au Certificat <C>.
04 Bemerk* zoals uiteengezet in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig het Certificaat <C>.
05 Nota* tal como se establece en <A> y valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>.

- 10 under iagttagelse af:
11 enligt bestämmelserna för:
12 i henhold til bestemmelsene i:
13 noudatteen säännöksiä:
14 za dodržení ustanovení:
15 prema odredbama:
16 követi a(z):
17 zgodnie z postanowieniami:
18 urmând prevederile:

- 06 Nota* come delineato in <A> e giudicato positivamente da ai sensi del Certificato <C>.
07 Σημείωση* όπως ορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από τον σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.
08 Nota* conforme estabelecido em <A> e avaliado positivamente por de acordo com o Certificado <C>.
09 Примечание* как указано в <A> и подтверждено согласно Сертификату <C>.
10 Bemærk* Som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certificat <C>.

- 09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление;
10 erklærer som eneansvarlig, at produkterne, som er omfattet af denne erklæring;
11 deklarerer i egenskab av huvudsansvarig, att produkterna som berörs av denna deklaration innebär att:
12 erklærer et fulstændig ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæringen;
13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:
14 prohlášíje na svou plnou odpovědnost, že výrobky, ke kterým se toto prohlášení vztahuje;
15 izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi;
16 teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik;

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями;
10 overholder bestemmelse(r) i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), forudsat at produkterne anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner:
11 uppfyller följande direktiv eller föreskrift(er), under förutsättning att produkterna används i enlighet med våra instruktioner:
12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forudsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner:
13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellytettään että tuotteita käytetään ohjeidemme mukaisesti;
14 jsou ve shodě s následujícími směrnici nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny;
15 u skladu sa sledjećom direktivom(i) ili odredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste skladno našim uputama;
16 megfelelnek az alábbi irányelv(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerint használják;

- 01 as amended,
02 in der jeweils gültigen Fassung,
03 telles que modifiées,
04 zoals gewijzigd,
05 en su forma enmendada,
06 e successive modifiche,
07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 08 conforme emendado,
09 в действующей редакции,
10 som tilføjet,
11 med tilføjeg,
12 med foretatte endringer,
13 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,

- 14 v platrnn znění,
15 kako je izmijenjeno amandmanima,
16 és módosításaik rendelkezéseit,
17 z późniejszymi zmianami,
18 cu amendamentele respective,
19 kakor je bilo spremenjeno,

- 20 koos muudatustega,
21 с техните изменения,
22 ir jos tolesnes redakcijas,
23 ar grozījumiem,
24 v poslednom platnom vydaní,
25 deģistrīdīgi šķējiļe,

- 17 deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy;
18 deklará pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație;
19 z vso odgovornostjo izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša;
20 kinnitab oma vastutuse, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib;
21 декларира на своя отговорност, за продуктите, за които се отнася тази декларация;
22 savo išskirtine atsakomybe pareiškia, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija taikoma;
23 ar plinu atbildību apliecinā, ka izstrādājumi, uz kuriu attiecas šī deklarācija;
24 vyhláše na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie;
25 tek sorumluluđu kendisine ait olmak üzere, bu beyanın ilgili olduđu ürünlerin;

- 17 spełniają wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami;
18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre;
19 v skladu z naslednjjo direktiv(-ami) ali predpisom(-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili;
20 vastavad järgmise (järgmiste) direktiivi(de) ja määruse (määruste) nõuetele, tingimusel, et neid kasutatakse vastavuses meie juhistele;
21 са в съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции;
22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentas, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų;
23 atbilst šādām direktīvām vai regulām, ja vien šie izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām;
24 sú v zhode s nasledujúucimi) smernicami) alebo predpisom(i) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi;
25 talimatarniz dođrđuatusunda kullannlmasi kođuluyula ađđđđđđi direktive/direktifere veya yonetmelije/yonetmeliklere uygun olduđunu beyan eder;

BS EN 60335-1: 2012 (A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2: 2019),
BS EN 60335-2-21: 2003 (A1: 2005 + A2: 2008),
BS EN 60335-2-40: 2003 (+A11: 2004 + A12: 2005 + A1: 2006 + A2: 2009 + A13: 2012), BS EN 62233: 2008,
BS EN 55014-1: 2017 + A11: 2020, BS EN 55014-2: 2015, BS EN IEC 61000-3-2: 2019 + A1: 2021,
BS EN 61000-3-3: 2013 + A1: 2019,

- 16 Megjegyzés* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelést, 21 Забелешка* както е изложено в <A> и оценено положително от съгласно Сертификата <C>.
a(z) <C> tanúsítvány szerint.
17 Uwaga* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną 22 Pastaba* kaip nurodyta <A> ir teigiamai nuspręsta pagal ,
opinią i Świadectwem <C>. vadovaujantis Sertifikatu <C>.
18 Notá* asa cum se prevede în <A> și apreciat pozitiv de 23 Piezīmes* kā norādīts <A> un pozitīvi novērtēts saskaņā ar Sertifikātu <C>.
19 Opomba* Kot je določeno v <A> in je prejelo pozitivno oceno 24 Poznámka* ako bolo stanovené v <A> a kladne posúdené podľa Osvedčenia <C>.
20 Märkus* Mis on sätestatud dokumendis <A> ja hinnatud 25 Not* <A>-de beilrtditigi ve <C> Sertifikasina göre tarafından olumlu görüő bildirildiđi üzere.

<A>	—
	—
<C>	—

Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of December 2023

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium